

# GOTTES Energie



## Das Wortfeld ENERGIE im Neuen Testament

- 34 Fundstellen, jeweils nach Luther und in einer Übersetzung, die das Wortfeld Energie verdeutlicht -

### 1. Das Substantiv Energie (*Enérgeia* – und *Enérgema* = Energie -Wirkungen) – 10x

- **1Ko 12,6:** Und es sind verschiedene Kräfte; aber es ist ein Gott, der da wirkt alles in allen.  
*Und es gibt verschiedene Wirkungen von Energie, aber es ist ein Gott, der alles in allen energisiert.*
- **1Ko 12,10:** ... einem andern die Kraft, Wunder zu tun;...  
*... einem anderen die Energie-Wirkungen, Wunder zu tun;...*
- **Eph 1,19:** und wie überschwänglich groß seine Kraft an uns (ist), die wir glauben, weil die Macht seiner Stärke bei uns wirksam wurde,  
*und was die überragende Größe seiner Kraft an uns Glaubenden bewirkt durch die Energie der Macht seiner Stärke,*
- **Eph 3,7:** dessen Diener ich geworden bin durch die Gabe der Gnade Gottes, die mir nach seiner mächtigen Kraft gegeben ist.  
*dessen Diener ich durch das Geschenk der Gnade Gottes geworden bin, die mir aufgrund der Energie seiner Kraft verliehen wurde.*
- **Eph 4,16:** (Christus,) von dem aus der ganze Leib zusammengefügt ist und ein Glied am andern hängt durch alle Gelenke, wobei jedes Glied das andre nach dem Maß seiner Kraft unterstützt. So wächst der ganze Leib und baut sich auf in der Liebe.  
*... wobei jedes Glied das andere nach dem Maß seiner Energie unterstützt...*
- **Phil 3,21:** (Jesus Christus,) der unsern nichtigen Leib verwandeln wird, dass er seinem verherrlichten Leibe gleich wird nach der Kraft, mit der er sich alle Dinge unterwerfen kann.  
*... damit er seinem verherrlichten Leib gleicht wird nach der Energie, mit der sich alle Dinge unterwerfen kann.*
- **Kol 1,29:** Dafür mühe ich mich ab und kämpfe in der Kraft dessen, der mächtig in mir wirkt.  
*Dafür mühe ich mich ab und ringe in seiner Energie, die voller Kraft in mir energisiert ist.*
- **Kol 2,12:** Mit ihm seid ihr begraben worden durch die Taufe, und mit ihm seid ihr auch auferstanden durch den Glauben an die Kraft Gottes, der ihn von den Toten auferweckt hat.  
*... mit ihm seid ihr auch auferweckt durch den Glauben an die Energie Gottes...*
- **2Thess 2,9:** Der Gesetzlose aber wird in der Macht des Satans auftreten mit großer Kraft und trügerischen Zeichen und Wundern.  
*Der Gesetzlose aber wird kommen in der Energie des Satans...*
- **2Thess 2,11:** Darum lässt sie Gott auch der Macht des Irrtums verfallen, so dass sie der Lüge glauben,  
*Deshalb schickt Gott ihnen die Energie des Irrtums, so dass sie der Lüge glauben,*

### 2. Das Adjektiv energisiert (*energés*) – 3x

- **1Ko 16,9:** Denn mir hat sich eine Tür zu reichem Wirken aufgetan; aber auch viele Widersacher sind da.  
*Denn mir hat sich eine große und energieerfüllte Tür geöffnet, und es gibt viele Widersacher.*
- **Phlm 1,6:** Ich bitte darum, dass der Glaube, den wir gemeinsam haben, in dir kräftig wird in der Erkenntnis all des Guten, das wir haben, zur Ehre Christi.  
*Ich bitte darum, dass der Glaube, den wir gemeinsam haben, in dir energisiert wird in der Erkenntnis...*

- **Hebr 4,12:** Denn das Wort Gottes ist lebendig und wirksam und schärfer als jedes zweischneidige Schwert, und es dringt durch, bis es Seele und Geist, Mark und Knochen scheidet, und es ist ein Richter der Gedanken und Regungen des Herzens.  
*Denn das Wort Gottes ist lebendig und energiegeladen...*

### 3. Die aktive Verbform **energisieren** (**energéo** aktiv **energoúmai** passiv) – 21x

- **Mt 14,2:** Und er sagte zu seinen Leuten: Das ist Johannes der Täufer; er ist von den Toten auferstanden, deshalb wirken solche Kräfte in ihm.  
*... und deshalb energisieren solche Kräfte in ihm.*
- **Mk 6,14:** Und die Leute sagten: Johannes der Täufer ist von den Toten auferstanden; darum wirken solche Kräfte in ihm.  
*... und deshalb energisieren solche Kräfte in ihm.*
- **Rö 7,5:** Denn solange wir so lebten, wie wir von Natur sind, wirkten in unsern Gliedern die sündigen Leidenschaften, die durchs Gesetz erregt wurden, so dass wir dem Tode Frucht brachten.  
*... waren die sündigen Leidenschaften durch das Gesetz energisiert in unseren Gliedern...*
- **1Ko 12,6:** (s. oben)
- **1Ko 12,11:** Dies alles aber wirkt derselbe eine Geist und teilt jedem das Seine zu, wie er will.  
*Dies alles aber energisiert derselbe eine Geist, der einem jeden das Seine zuteilt, wie er will.*
- **2Ko 1,6:** ... Werden wir getröstet, so geschieht es zu eurem Trost, der sich darin wirksam erweist, dass ihr mit Geduld dieselben Leiden ertragt, die auch wir leiden.  
*... zu eurem Trost, der darin energisiert ist, dass ihr in Ausdauer dieselben Leiden ertragt, die auch wir erleiden.*
- **2Ko 4,12:** So wirkt nun in uns der Tod, aber in euch das Leben.  
*So energisiert sich nun der Tod in uns, das Leben aber in euch.*
- **Gal 2,8:** – denn der in Petrus wirksam gewesen ist bei seinem Aposteldienst unter den Juden, der ist auch in mir wirksam gewesen unter den Heiden –,  
*Denn der Petrus energisierte bei seinem Aposteldienst unter den Juden, energisierte auch mich unter den Heiden.*
- **Gal 3,5:** Der euch nun den Geist schenkt und solche Taten unter euch wirkt, tut er's durch die Werke des Gesetzes oder durch die Predigt vom Glauben?  
*Der euch nun den Geist schenkt und solche Wundertaten unter euch energisiert, tut er's durch...*
- **Gal 5,6:** Denn in Christus Jesus gilt weder Beschneidung noch Unbeschnittensein etwas, sondern der Glaube, der durch die Liebe tätig ist.  
*... sondern der Glaube, der durch die Liebe energisiert ist.*
- **Eph 1,11:** In ihm sind wir auch als Erben eingesetzt worden, die wir dazu vorherbestimmt sind nach dem Plan dessen, der alles nach dem Ratschluss seines Willens wirkt;  
*In ihm sind wir auch als Erben eingesetzt, vorherbestimmt nach dem Plan dessen, der alles nach dem Ratschluss seines Willens energisiert.*
- **Eph 1,20:** (Mit dieser Macht seiner Stärke...) hat er in Christus gewirkt, als er ihn von den Toten auferweckt und zu seiner Rechten im Himmel eingesetzt hat.  
*(Mit dieser Macht seiner Stärke... ) energisierte er Christus, als er ihn von den Toten auferweckt hat...*
- **Eph 2,2:** (Ihr habt früher gelebt) nach der Art dieser Welt, unter dem Machthaber, der in der Luft herrscht, dem Geist, der jetzt noch in denen am Werk ist, die Gott nicht gehorchen.  
*... dem Geist, der zu dieser Zeit die Kinder des Ungehorsams energisiert.*
- **Eph 3,20:** Dem aber, der überschwänglich mehr tun kann als alles, was wir bitten oder verstehen, nach der Kraft, die in uns wirkt,  
*... nach der Kraft, die in uns energisiert ist...*
- **Phil 2,13:** Denn Gott ist's, der in euch das Wollen wie das Vollbringen wirkt zu seinem Wohlgefallen.  
*Denn Gott ist der der Energisierer, der in euch das Wollen und das Energisieren bewirkt zu seinem Wohlgefallen.*
- **Kol 1,29:** (s. oben)
- **1Thess 2,13:** Darum danken wir auch Gott unablässig dafür, dass ihr das Wort Gottes, das ihr durch unsre Predigt empfangen habt, nicht als Menschenwort, sondern als das aufgenommen habt, was es in Wahrheit ist, als Wort Gottes, das in euch wirkt, die ihr glaubt.  
*... als Wort Gottes, das in euch energisiert ist, die ihr glaubt.*
- **2Thess 2,7:** Denn das Geheimnis der Gesetzlosigkeit ist bereits am Werk; nur muss der, der es jetzt noch zurückhält, vorher beseitigt werden,  
*Denn das Geheimnis der Gesetzlosigkeit ist bereits energisiert...*
- **Jak 5,16:** Das Gebet des Gerechten vermag viel, wenn es inständig ist.  
*Das Gebet des Gerechten vermag viel, wenn es energisiert ist.*